

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																														
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a informação 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelikei teave vastavalt 65/2014	Informācija par markējumu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																													
M	330.0540.786		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																													
	P2154		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																													
AEChood	42,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektiivais patēriņš																																																																																																																																													
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Enerģietiprības klase																																																																																																																																													
FDEhood	28,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan hyötyosuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																													
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																													
Lhood	50	lux/Watt	LChood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																													
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																													
GFChood	85,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Raavasaadatuksen erottausaste	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																													
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																													
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minnastighet	Luftflöde vid minnastighet	Luftgennemstrømning ved laveste hastighed	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																													
Qmax	480	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maxnastighet	Luftflöde vid maxnastighet	Luftgennemstrømning ved højest hastighed	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																													
Qboost	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennemstrømning ved intensiv hastighed	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																													
Qboost	600	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulagem de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid minnastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxnastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved højest hastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon minimiikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																													
SPEmin	54	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulagem de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxnastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxnastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved højest hastighed	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																													
SPEmax	69	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																													
SPEboost	74	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																													
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engenergikulutus tavassa pos. päällä	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																													
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																													
F	1,0		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Tilläggsoplysninger iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																													
Qbep	255,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																													
Pbep	440	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuseindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuseindeks	Enerģietiprības indekss																																																																																																																																													
Qmax	600,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittattu luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																													
Wbep	111,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mittattu lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötyasteen pisteessä	Mittattu lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																													
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennemstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																													
Emiddle	110	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk förbrukningsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk forbrug ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyasteen pisteessä	Mått elektrisk forbrug i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda pie visefektīvākā punkta																																																																																																																																													
Lwa	69	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Markert for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālais ātrums																																																																																																																																													
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																													
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho voimalla asetuskella	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse taseme kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																													
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'AMBIENTE			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNÕU			PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS																																																																																																																							
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Zien het kookveld aan op de laagste snelheid om de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додавачка техничка информација по вибор, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele informacija pagal 65/2014	Skođa tat-Taqhri tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalóg kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ταλκίδα του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgilri, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Táirge de réir Umh. 65/2014
M	330.0540.786 P2154	S Назва постављачина M Идентификација модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi bilgileri Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Naziv dobavljača Oznaka modela	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhóidil
AEchood	42,1	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tat-energija	Éves áramfogyaztas	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоефективности	Energoes efektyvumo klasė	I-klassi tal-effienza tat-energija	Energiataktékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności użytkownikowskiej	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	28,1	Параметар енергетичке ефикасности	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effienza tat-fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на филуда	Ефикасност динамиче филуда	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin
FDEC	A	Клас парадинамичке ефикасности	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effienza tat-fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на филуда	Класа ефикасности динамиче филуда	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin
LEhood	50	Ефективност осветљивости	Apšvietimo efektyvumas	L-effienza tat-Tidvili	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEEC	A	Ефективност филтрације	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtraziji tat-Grassij	Zsűrűzési hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtračná	Eficiența de filtrare antigrasimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filresi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање маси	Eifeachtúlacht an Scagadha Gréise
GFEhood	85,1	Клас ефикасности филтрације жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Filtraziji tat-Grassij	Zsűrűzési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtračná	Clasa de eficiență antigrasimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање маси	Acíme Eifeachtúlachta an Scagadha Gréise
GFEC	B	Поток повітря при мінімалній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Minimu waqt uzni normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минимальној брзини	Aersheabhadh íosta le gnáthús
Qmin	240	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Massimo waqt uzni normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le gnáthús
Qmax	480	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tat-Arja Mi-šlaidita intensiva per t. qavaria	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an a diancúir / an an cúir
Qboost	600	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	L-Emissionjonit Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità minnima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses çıkışı A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при измјереној брзини при минималној швадини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPemin	54	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjonit Akustiko, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses çıkışı A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при измјереној брзини при максималној швадини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar